précises pour le moment à la crise mondiale. Il déclare nettement qu'une solution générale seule peut faire sortir le monde du cercle vicieux dans lequel il se trouve.

On note que pour la première fois une organisation de la S. D. N. vient de soulever le problème des dettes internationales, la parité des monnaies et les tarifs douaniers forment un tout indivisible et que toute mesure prise, sur le terrain national dépasse les frontières de l'Etat qui l'a prise.

La Médaille d'honneur aux ouvriers ou employés

Voici la suite de la liste des médailles d'honneur en argent qui ont été accordées à des ouvriers ou employés :

M. Cnudde Hubert-Arthur ouvrier bisauteur dans la maison Marcel Ghis à Lille. — M. Cochez Jules ouvrier tréfileur à la société Lefort et Cie à Marchiennes ; M. Cochon Félix, employé à la compagnie des mines d'Anzin, à Anzin. — M. Codron Henri, ouvrier peigneur à la compagnie générale des industries textiles à Roubaix ; M. Coen Désiré, ex-contremaître aux établissements Duvillier Motte fils, à Tourcoing ; M. Coget Gustave ouvrier cuiseur à la société F. Beghin, à Mons-en-Pévèle ; Mme Cokelaere Léontine-Elsa-Marie-Joséphine, ouvrière fileuse à la société anonyme des établissements Louis Nicolls à Lomme ; M. Colard Charles-Antoine-Joseph employé à la société anonyme des établissements H. Delacourt à Valenciennes ; M. Colin Numa ouvrier électricien à la société anonyme des mines d'Anzin, à Denain. — M. Colinet Henri-Jules ouvrier scieur à la société des ateliers et chantiers de France, à Rosendael ; M. Colpin Alfred-Clément manutentionnaire dans la maison H. Cuisset à Busigny. — M. Compdaert Louis-César, ouvrier paqueteur dans la maison Weill et Cie à Erquinghem-Lys. — Mlle Compidaer Adèle-Maria, encaisseuse à la société L. et F. Motte frères, à Tourcoing. — M. Comyn Charles-Auguste, voyageur de la maison Dufour-Aerts et fils à Steenvoorde. — M. Coppens Charles-Louis, ouvrier paqueteur dans la maison Cavrois Mahieu, à Roubaix. — M. Coquelet Alphonse-Antonin, ouvrier frappeur à la société des établissements Delattre et Frouard réunis à Ferrière-la-Grande. — M. Coquery Jules-Hilaire, ouvrier raucheur à la Compagnie des Mines d'Aniche à Sin-le-Noble. — M. Cordonnier Jean-Baptiste, contremaître à la société La Cotonnière Lilloise à Lambersart. — M. Cornille Julien-Hippolyte, ouvrier ajusteur-mécanicien à la société des établissements Auache et fils, à Marcq-en-Barœul. — M. Cornillie Henri-Louis, employé à la société des établissements Tiberghien frères, à Tourcoing. — M. Corniquet Paul-Philippe contremaître à la société Liébout, Morel, Bertrand, Aubry et Cie à Cambrai. — M. Cornuel Henri-Auguste-Alfred voyageur de la maison Becquet-Vauchié-Crombé, à Mons-en-Barœul. — M. Cotignies Apollon-Charles-Emile représentant de la société de la blanchisserie de Don, à Fretin. — M. Couchart Georges, ouvrier brasseur à la société de la brasserie Masse-Meurisse, à Lille. — Mlle Coudou Léonia, surveillante à la société Paul et Charles Toulemonde à Roubaix. — M. Couillez Emile, ouvrier machiniste à la Compagnie des Mines de l'Escarpelle, à Auby. — Mme Coulon née Lengiet Aline-Léonie ouvrière trieuse à la société des établissements Seydoux et Michau réunis, au Cateau. — M. Courtens Adolphe-Pierre contremaître à la société anonyme La Linière Saint-Sauveur, à Lille. — Mme Courtois, née Herlem Emilie, ouvrière tisserande à la société des établissements d'Halluin-Lepers frères, au Cateau. — M. Coutnre François-Ursmar-Léon employé dans la maison J. Hocquet, à Gravelines. — Mlle Couture Angèle-Joséphine ouvrière retordeuse dans la maison Larocha-Lechat, à Lille. — M. Crepet Sabel-Jean-Baptiste, ouvrier ébarbeur dans la maison Tihurce-Droissart, à Englefontaine. — Mme Crapet, née Joveniaux Joséphine, ouvrière épeutisseuse à la société anonyme du tissage du Château, à Poix-du-Nord. — M. Crapez Désiré-Clovis, manœuvre à la société anonyme des forges et aciéries du Nord et de l'Est, à Louvroil. — M. Cras Auguste-Albert contremaître à la société des établissements Seydoux et Michau réunis, au Cateau. — M. Crepel Louis-Auguste, ouvrier brasseur à la brasserie Dubus-Deffontaines, à Annappes. — M. Cristiaens Auguste-Théodule, directeur de tissage dans la maison J. Betz et Cie, à Roubaix. — M. Croenne Emmanuel, ouvrier mineur à la Compagnie des Mines d'Aniche, à Sin-le-Noble. — M. Crucis Achille-Louis-Alexis-Alphonse contremaître à la société des établissements Delattre et Frouard réunis, à Ferrière-la-Grande. — Mme Cuignier, née Rousseau, Julienne-Elise, ouvrière bambrocheuse à la société anonyme des filatures Delebart-Mallet fils à Lille. — Mme veuve Cunot, née Butteaux Clarisse, ouvrière tisserande à la société des établissements d'Halluin-Lepers frères au Cateau. — M. Cusseau Aimé-René contremaître à la société Cotonnière d'Hellemmes, à Hellemmes. — M. Cuvelier Louis, ouvrier mineur à la Compagnie des Mines d'Aniche à Sin-le-Noble. — M. Dachy Gustave-Jean Baptiste employé à la société des établissements Kuhlmann, à Loos. — M. Damien Justin, ouvrier menuisier à la société anonyme des ateliers de construction du Nord de la France et des Mureaux, à Crespin. — M. Dangleterre Richard-Adolphe ex-ouvrier coupeur à la société Houdart et Fontaine, à Escaudœuvres. — M. Dangréau Charles-François-Joseph, ouvrier mineur à la Compagnie des Mines d'Anzin, à Vicq. — M. Denguin Alfred, ouvrier galochier dans la maison Barbier, à Fontaine-au-Bois. — M. Danieux Auguste, comptable dans la maison F. Defossez, à Neuville-Saint-Rémy. — M. Dapvril Emile-Henri ouvrier raccommodeur à la Compagnie des Mines de l'Escarpelle, à Roost-Warendin. — Mme Darcy, née Legroux Florine, ouvrière mécanicienne dans la maison Ad. Dury et fils à La Madeleine. — M. Dassonville Georges, ouvrier rouleur à la Compagnie des Mines d'Aniche à Sin-le-Noble. — M. Daullet Gustave-Victor-Edouard, contremaître dans la maison Christian Tellefsen à Gravelines. — M. David Aimé-Augustin, ouvrier polisseur à la société anonyme Les Marbres Français, à Gussignies. — M. David Jules-Jean-Baptiste, ouvrier marbrier à la société anonyme Les Marbres Français à Gussignies. — Mlle David Adolphine, dite Eugénie, ouvrière boutonniériste dans la maison A. Dury et fils, à Lille. — Mme Debacker née Dewerdt Marguerite, contremaîtresse à la société Desurmont et Cie à Tourcoing. — M. Debaecke Albert, conducteur de machine aux établissements Caulliez et A. Delaoutre, à Tourcoing. — M. Debaudringhien Henri-Joseph, contremaître à la société des établissements Motte-Bossut fils à Roubaix. — Mme Deberdt née Cens Blanche-Maria, ouvrière épeuleuse à la société des établissements A. Lefebvre, à Hazebrouck. — M. Debenf Achille-Henri, ouvrier blanchisseur dans la maison Vandewynckèle père et fils, à Halluin. — M. Debiève Augustin ouvrier marbrier à la société anonyme Les Marbres Français à Gussignies. — M. Debiève Pascal, employé à la société anonyme des Forges et Aciéries du Nord et de l'Est, à Valenciennes. — Mme Deblan, née Balan Félicie-Joséphe, employée à la société Joseph Watine-Lamourstte à Tourcoing. — M. Deblock Jules-Henri-Joseph ex-surveillant dans la maison A. et P. Charvet, à Armentières.

(A suivre)

La politique régionale

LES ÉLECTIONS LÉGISLATIVES

PREMIÈRE CIRCONSCRIPTION D'ARRAS

M. CALMEJANE-COURSE AVOCAT A PARIS, SERA CANDIDAT DU PARTI RADICAL NATIONAL

On nous communique : « M. Calmejane-Course, avocat à la Cour d'Appel de Paris, vient de poser sa candidature dans la 1re circonscription d'Arras, avec l'étiquette « radical-national ».

ECHOS et CARNET

CALENDRIER. — Jeudi 21 Janvier 1932. Soleil : Lever à 7 h. 38 ; coucher à 16 h. 27. Lune : Lever à 13 h. 46 ; coucher à 6 h. 28. Aujourd'hui : Ste-Agnès. — Demain : St-Vincent.

MÉTÉOROLOGIE. — Station de Lille : Observation faites le 20 janvier 1932 à 18 h. : Baromètre : 771 mm. 5, hausse depuis la veille à 18 h. 0 mm. 4 ; Thermomètre : fronde, 4.5 ; minima : 0.2 ; maxima : 7.4 ; Etat hygrométrique : 86 ; Hauteur d'eau tombée depuis la veille à 18 h. : Néant ; Direction du vent : Sud ; Force : faible ; Direction des nuages pas d'observation ; Etat du ciel : pur.

Temps probable pour aujourd'hui : un peu froid assez beau.

BULLETIN MÉTÉOROLOGIQUE. — Région Nord : Assez beau temps ciel brumeux, quart couvert. Vent du Sud 3 à 5 mètres. Baisse diurne de température, minimum en baisse de 2° sur la nuit précédente.

NAISSANCE. — Nous apprenons la naissance du petit Claude, fils de Victor Rollot, employé de l'administration de notre journal et de Mme. Félicitations et meilleurs vœux aux jeunes parents.

POUR SAUVEGARDER L'INDUSTRIE TEXTILE

Le groupe sénatorial de l'Union démocratique et radicale va demander au gouvernement de prendre des mesures urgentes

Le groupe de l'Union démocratique et radicale, réuni sous la présidence de **M. Albert MAHIEU, sénateur du Nord**, vice-président, a été saisi par plusieurs de ses membres de **la situation économique grave où se trouvent la plupart de nos industries et en particulier l'industrie textile sous toutes ses formes.**

Après une discussion, à laquelle ont pris part la plupart de ses membres, **le groupe a décidé de demander avec insistance au gouvernement de prendre d'extrême urgence les mesures nécessaires pour sauvegarder cette catégorie d'industrie qui occupe 1.350.000 ouvriers et qui permet à une grande partie de la France de vivre au prix de difficultés de toutes sortes.**

Il a résolu en particulier de souligner l'intérêt que présente la prise immédiate des dispositions qui ont été envisagées pour ouvrir l'A. O. F. à nos produits coloniaux et pour défendre la culture de l'arachide d'une manière générale.

Le groupe estime nécessaire que le gouvernement, et en particulier les ministres des Colonies et du Commerce, fassent connaître au pays leur politique commerciale aux Colonies, afin d'arriver à redresser la plus grande France économique, comme elle l'est déjà au point de vue politique.

PAS DE NOUVELLE BAISSE DES SALAIRES AUX USINES VANDESMET, DE WATTEN

Il a été annoncé récemment que la direction des établissements Vandesmet filatures et tissage de jute de Watten avaient décidé une nouvelle baisse de 10 % sur les salaires du personnel.

Cette importante firme nous communique à ce sujet la note suivante avec prière d'insérer :

« Aucune nouvelle baisse de salaires n'a été décidée dans nos établissements, et si, sous la pression des événements actuels, cette triste éventualité avait dû se produire, cela n'aurait été qu'en parfait accord avec nos ouvriers ».

DEUX MALFAITEURS ONT DÉROBÉ UNE AUTO ET L'ONT ABANDONNÉE PRÈS DE CORBEHEM APRÈS AVOIR CAUSÉ UN ACCIDENT A DOUAI

Mardi soir, M. Henri Volain, brasseur, rue de Lille, 25, à Lens, qui était venu assister à un mariage, avait mis son auto en stationnement rue Saint-Jean.

Deux individus qui passaient par là grimpèrent dans la voiture et partirent à toute allure dans la direction d'Arras.

Mais arrivée à la limite du Nord et du Pas-de-Calais, à l'intersection de deux routes, l'auto entra en collision avec une autre voiture dans laquelle se trouvait Mme Fourcy, de Corbehem, et que pilotait le chauffeur Delplanque.

Aussitôt après l'accident ce dernier descendit pour s'inquiéter des dégâts et aussi pour demander au conducteur de auto tamponneuse les explications que comportait la situation. Mais à peine avait-il mis pied à terre qu'il vit les deux individus descendre et s'enfuir à toutes jambes. L'un d'eux avait été blessé au visage au cours de la collision.

M. Delplanque avertit aussitôt la police et la gendarmerie de Douai.

M. Volain, propriétaire de l'auto volée a pu reprendre possession de sa voiture, qui avait toutefois subi certains dommages et se trouvait dans un fossé qui borde la route.

Il est possible que les deux malandrins soient ceux qui voici quelques jours ont tenté de voler l'auto de M. Du Chaffaut, demeurant rue Escaller.

M. Du Chaffaut sortait de chez lui, le soir quand il aperçut, au coin de la rue, deux individus qui poussaient sa voiture ; il se mit à leur poursuite, mais les deux personnages prirent la fuite et réussirent à disparaître. Gendarmerie et police les recherchent.

UN ZINGUEUR A FAIT UNE CHUTE DE 4 MÈTRES ET S'EST TUÉ, A DOUAI

M. Paul Desprez, 23 ans, ouvrier zingueur, demeurant 1, rue de la Vierge-Marie, était monté, hier matin, sur le toit d'une maison de la rue Escaller.

Du chêneau, où il se trouvait, il voulut atteindre une échelle, mais il perdit l'équilibre et vint s'abattre, d'une hauteur de 4 m. 50 sur les pavés de la cour. Le malheureux qui portait une blessure grave à la tête, a reçu les soins d'un médecin qui l'a fait ensuite transporter par l'ambulance de la ville à l'Hôtel-Dieu. L'infortuné y est décédé des suites d'une fracture du crâne.

Les nouveaux services d'autocars de l'E. L. R. T.

LILLE-ROUBAIX-TOURCOING

Vers la fin janvier, les nouveaux services suivants seront en activité :

Des départs auront lieu toutes les vingt minutes de Lille (place du Théâtre) pour Roubaix (place de la Liberté) et pour Tourcoing (Eglise Saint-Christophe). Au début de l'exploitation, le service n'aura lieu que l'après-midi.

Pour Lille-Roubaix, la durée du parcours sera de vingt minutes. Les départs de Lille sont ainsi fixés: 12 h 05, 12 h. 15, 12 h. 40, 13 h. et toutes les vingt minutes jusque 19 heures.

De Roubaix dès 12 h. 10 et toutes les vingt minutes jusque 19 h. 10 (19 h. 25 pour le dépôt).

Pour Lille-Tourcoing, la durée prévue du parcours est de vingt minutes ; départ de Lille à 12 h. 05, 12 h. 15, 12 h. 50 et toutes les vingt minutes jusque 18 h. 50.

Les départs de Tourcoing : 12 h. 10, 12 h. 30, 13 h., et toutes les vingt minutes jusque 18 h. 40, 18 h. 55 et 19 h. 15 pour le dépôt.

Les départs de Lille seront alternés de telle sorte qu'entre Lille et le Croisé-Laroche aussi bien à l'aller qu'au retour il y aura un passage de voiture toutes les dix minutes. Les points d'arrêt sont : Lille, La Madeleine, le Croisé-Laroche et pour la branche de Roubaix : Le Sart, le boulevard de Paris (rue Charles-Quint), la place de la Liberté, la Grand'Place ; pour la branche de Tourcoing : Mouvaux Tourcoing (terminus).

Les tarifs sont les suivants : de Lille à Roubaix ou à Tourcoing, 3 fr. 50 ; de Lille au Sart ou à Mouvaux et du Croisé-Laroche à Roubaix ou à Tourcoing, 2 fr.

La nuit. — A titre d'essai, deux voitures quitteront Lille après minuit, pour desservir Roubaix et Tourcoing.

La première voiture, partant de la place Rihour, à minuit 05, s'arrêtera place du Théâtre pour en partir à minuit 15 et suivra l'itinéraire : Roubaix (Grande-Place), Gare de Roubaix, avenue de la République, Tourcoing (place Thiers).

La deuxième voiture partant de la place Rihour à minuit 10, s'arrêtera place du Théâtre pour en partir à minuit 13 et suivra l'itinéraire : Tourcoing (Grande-Place), rue de Roubaix, place de la Fosse-aux-Chênes, rue Pellart, Grande-Place.

Les tarifs seront le double des tarifs de jour, c'est-à-dire Lille-Roubaix ou Lille-Tourcoing : 7 fr.

LILLE-WERVICQ, PAR BONDUES LINSELLES, BOUSBECQUE

Voici les horaires prévus : Départs de Lille (place du Théâtre) : 11 h. 10 et 18 h. 25, en semaine 8 h. 10, 11 h. 10, 18 h. 25 20 h. 15, dimanches et fêtes. Départs de Wervicq : 7 h. 10, 13 h. 10 en semaine. 7 h. 10, 8 h. 10, 9 h. 44, 13 h. 13, 21 h. 07 dimanches et fêtes.

Roubaix

Bureaux : 45, rue de la Gare (Téléphone 9-51) — Dépôt de vente : 78, Grande Rue

UNE GRAVE AFFAIRE D'AVORTEMENT

Depuis quelque temps, la police roubaisienne cherchait à faire le jour sur une affaire d'avortement.

Or, hier matin, par suite d'une dénonciation, elle parvint à établir que la principale matrone habitait au n° 13 de la rue du Maréchal Foch. Cette dernière, Maria Juszezak, d'origine polonaise, âgée de 25 ans, fut mise en état d'arrestation et après un interrogatoire serré, elle finit par avouer qu'elle avait une complice, Josépha Ziolko, 33 ans, également originaire de Pologne, actuellement débitante de boissons 138, rue Decrême.

Ces deux femmes ont été mises en état d'arrestation hier matin et avouèrent qu'une de leurs compatriotes avait dû être conduite à l'Hôpital de la Fraternité, par suite de manœuvres avortives.

L'enquête se poursuit.

UN ÉVÉNEMENT
OUVERTURE DES GRANDS MAGASINS
AUX VARIÉTÉS
111, Rue de l'Epeule
LISEZ L'ANNONCE EN 8e PAGE

BOUCHERS ! SOYEZ EN REGLE

Dans notre édition d'hier, nous avons annoncé que la police roubaisienne avait reçu des ordres formels pour la mise en application de la circulaire préfectorale en date du 7 novembre 1931, concernant les mesures d'hygiène à prendre pour la préservation des produits alimentaires.

Les policiers semblent vouloir surveiller plus particulièrement les boucheries et après avoir sanctionné à l'encontre de trois commerçants, ils ont de nouveau, au cours de la journée d'hier, rédigé contravention à l'encontre de : MM. René L..., 32 ans, charcutier, rue du Curé ; Edile G..., 43 ans, boucher, rue Lacroix ; Gaston D..., 30 ans, boucher, rue Pierre-Motte et Maurice D..., 31 ans, boucher, rue Lacroix.

Au 10, rue Saint-Joseph, ROUBAIX
PARDESSUS sur mesure, 250, 280 fr.

UNE MAGNIFIQUE REPRÉSENTATION THÉATRALE AU PROFIT DU TIMBRE ANTITUBERCULEUX

C'est dimanche, en matinée et soirée, que seront donnés les deux galas d'opérette annuels au profit de l'Œuvre du Timbre Antituberculeux ; l'ouvrage représenté sera « Ciboulette » une œuvre délicieuse écrite par des maîtres du genre : Robert de Flers, Francis de Croisset et Reynaldo Hahn, il est rare qu'une opérette groupe plusieurs auteurs d'aussi grand talent, mais, il est moins rare de voir réunies pour des représentations d'opérette un tel nombre de vedettes que celui qu'a réuni la direction de l'Hippodrome-Théâtre pour l'interprétation de « Ciboulette » : il n'est pas un rôle, du plus important au plus effacé qui n'ait été confié à un artiste de grand talent : Mlle Jane Montange, de l'Opéra Comique, jouera le rôle de Ciboulette ; M. André Noël, de la Gaîté Lyrique ; Antonin, M. Raymond Manzoni, de Trianon Lyrique ; Roger, Mme Blanche Roger, du théâtre Marigny ; Mme Grenu, Mme Jane Morlet, de la Gaîté Lyrique ; Mme Pingret ; M. Cadet-Grégoire, de Trianon Lyrique ; le père Grenu, Mlle Antoinette Castelain, de la Gaîté Lyrique ; Zénoble, M. Louis Warnery, de l'Opéra ; Duparquet etc., etc.

Voilà, certes, une distribution qui promet des galas d'opérette plus brillants encore que tous ceux présentés jusqu'à présent par l'Hippodrome-Théâtre et, qui n'auront rien à envier aux représentations données sur les premières scènes parisiennes ; il est donc certain que les Roubaisiens, très friands d'opérette, assisteront nombreux aux représentations de « Ciboulette » qui leur permettront en même temps d'aider l'Œuvre si intéressante du Timbre Antituberculeux.

BOCK MEYERBEER Double...... ......Extra-Fin 3006

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE LA FÉDÉRATION NATIONALE DES COMBATTANTS BELGES

Assemblée générale semestrielle de la section aura lieu dimanche 31 janvier, à 10 h. au local, 126 rue de la Gare.

Le Conseil Fédéral de Bruxelles a délégué pour cette Assemblée, son vice-président, M. Depraetere qui fera une conférence en français et en flamand. Le Conseil d'Administration invite ses membres et tout particulièrement les Flamands, à être présents à cette importante réunion.

Il informe également les nombreux combattants belges résidant à Roubaix que la F.N.C.B. défend leurs droits et qu'elle respecte scrupuleusement les opinions politiques, linguistiques et religieuses de chacun. Les nouveaux membres sont toujours accueillis cordialement au groupement.

Afin de permettre l'établissement des comptes de fin d'année pour le paiement prochain des ristournes, LA BRASSERIE COOPERATIVE DE MONS-EN-BARŒUL prie ses Clients de bière en bouteilles, de vouloir bien rapporter ou renvoyer avant fin Janvier courant à un des Bureaux de la Brasserie, les tickets de 1931.

Sociétés et Comités

CERCLE SYMPHONIQUE DES MUTILÉS. — Aujourd'hui jeudi, répétition générale au « Foyer du Mutilé », 3, rue de l'Espérance, à 19 h. 30. Au pupitre, programme de l'assemblée générale du dimanche 28 février.

CŒCILIA ROUBAISIENNE. — Jeudi, à 19 h. 45, réunion de la commission au siège, pour se rendre chez le Président.

ORPHÉON DES ANCIENS COMBATTANTS ET SOLDATS. — Ce soir jeudi, à 17 h. 30, répétition partielle du nouveau chœur pour toutes les parties.

CERCLE MILITAIRE. — Artillerie. — Les 7e et 8e séances d'instruction pour les Officiers de réserve d'artillerie, auront lieu à la Citadelle de Lille, samedi 23 janvier, à 17 heures, et le dimanche 24 janvier, à 9 heures.

ARTISANS IMPRIMEURS ET AFFILIÉS. — Réunion ce soir jeudi, salle de la maison des Artisans, 59 rue des Champs, à partir de 19 heures.

UNION DES MAITRES ARTISANS DE ROUBAIX LANNOY et LEURS CANTONS. — Aujourd'hui jeudi, de 18 à 19 h. 30, permanence au siège « Café Pandore », 28, rue Pauvrée. Renseignements ; déclarations fiscales ; cotisations 15 francs par an.

PROFITEZ DES PRIX...
REDUITS AU MAXIMUM par la « MAISON DES 100.000 CHEMISES DE PARIS », SUCCURSALE DE LILLE, 79, rue Nationale, à l'occasion de son Exposition annuelle. Toujours les mêmes très bonnes qualités : Chemises blanches 17,50. Chemises avec 2 cols, Zéphyr 17,50 et 19,50. Percale d'Alsace 21 fr. Chemises de nuit avec galon 18 fr. Cols, qualité extra, la 1/2 douzaine : 12 fr.

SOCIÉTÉS SPORTIVES

Le Tir Régional. — Dimanche 24 janvier de 10 h. à 13 h., séance de tir d'entraînement et 4e séance du concours mensuel. Stand ouvert à tout amateur de tir aux distances de 12 et 20 mètres.

Trésorerie : La perception des cotisations se fera encore le 24 au siège de la société, où le montant de celles-ci peut être versé au secrétaire de service ; passé cette date le collecteur passera à domicile et percevra 0.50 pour frais.

CENTRE SPORTIF MUNICIPAL. — Ce soir, à 18 h. 30, réunion de la Commission de roulement chargée d'établir le calendrier de février.

SOCIÉTÉ DENTAIRE
13, r. de Béthune, LILLE. Tél. 96-86
Tous appareils dentaires les plus modernes. Radiographie dentaire. Prix modérés. Facilités de paiem^t
Consultations tous les jours de 9 h. à 12 h. et de 14 h. à 18 h. Dimanches et Fêtes, de 9 h. à 12 h.

ETAT CIVIL

Naissances. — Irène Kowalczyk, rue de l'Epeule, 53 ; Mireille Potié, rue de Lannoy, Fort Despretz, 40 ; Michel Lepers, rue de Meufait, 74 ; Solange Waatyn, rue da Maubeuge, 132 ; Ginette Bucci, rue d'Alger, 190 ; Agnès Vanhoutte, de Croix, née boulevard de Cambrai, 60 ; Chantal Carette, de Tourcoing, née boulevard de Cambrai, 60 ; Michel Vanessche, rue des Trente, 41 ; Agnès Vanessche, rue des Trente, 41 ; Françoise Dubois, rue du Collège, 151 ; Denise Prosec, rue d'Ansin, 4 ; André Boulanger, rue Jean Macé, 134 ; Bernard Franquet, rue Dampierre, 95 ; Didier Tiberghien, rue de Lannoy, 26 ; Romuald Koslowski, rue Monge, 128.

TRICOTS de LAYETTE, CADEAUX FILATURES de la REDOUTE, ROUBAIX

Publications. — Anmed Bouzelak, magasinier, rue Franklin, 80, et Josefata Kasciukas, lisseuse, rue Franklin, 80.

Décès. — Louis Huon, 73 ans, rue Yolande, 2 ; Augustine Mahieu, veuve Ohin, 35 ans, rue Decrême, cour Béhague, 8 ; Henri Vilette, 66 ans, rue de Lannoy, 575.

Pompes Funèbres Gén^les, 49, r. Sébastopol Rx. Organ. complète de Convois. T. 306

WATTRELOS

Deux vélos disparaissent. — Le douanier Guillaume Tricot, 28 ans, demeurant rue de la Boutillerie, 42, avait laissé son vélo à la porte de l'estaminet Dupont, rue Jules Guesde, hier à 21 h. 15. Quand il sortit, quelques instants plus tard, le vélo avait disparu.

La même mésaventure est arrivée à M. Camille Debusschère, 33 ans, employé, demeurant à Mouscron, rue de Roubaix, 254, qui avait déposé, pour quelques instants, son vélo contre la façade de l'estaminet Gonthier, rue du Mont-à-Leux.

Sur plainte déposée au Commissariat de police, une enquête est ouverte afin de découvrir le ou les voleurs de ces deux vélos.

Le recensement colombophile. — Il accuse au 1er janvier 1932 un total de 12.762 pigeons-voyageurs, dont 7.096 entraînés.

Sur ces 12.762 pigeons, 5.010 sont la propriété d'amateurs isolés et 7.752 appartiennent à des amateurs faisant partie des sociétés colombophiles suivantes : 1. « Le Progrès », 3.034 ; 2. « La Maison Colombophile », 1.939 ; 3. « L'Indépendance », 1.275 ; 4. « L'Epérance », 962 ; 5. « Le Pigeon Redoutable », 275 ; 6. « La Renaissance », 267.

Le recensement de cette année est supérieur à celui de 1931 qui accusait 12.465 pigeons-voyageurs. En 1914, 9.025 volatiles avaient été recensés.

Recensement des chevaux. — Le recensement a donné au 15 janvier 1932 les résultats ci-après :

Canton Nord. — Chevaux entiers, 2 ; hongres, 83 ; juments, 70. Soit au total, 155 animaux.

Canton Est. — Chevaux entiers, 1 ; hongres, 102 ; juments, 82 ; mulets, 3. Soit 188 animaux.

Total général : 345 animaux.

Fanfare Accordéoniste « L'Avenir ». — Vendredi 22 janvier, répétition générale à 19 h. Leçons gratuites d'accordéon. Les parents qui désireraient faire apprendre la musique à leurs enfants peuvent les envoyer au siège, chez M. Eugène Everaert, rue des Champs, 52.

Parti démocrate Populaire. — Vendredi à 20 h., au siège café Delcroix, Grand'Place, réunion du Cercle d'études de la section. MM. Jules Suys, secrétaire de la section de Tourcoing et Gérard Landmann, tiendront une controverse sur les théories radicales et la doctrine du P.D.P.

CROIX

DES REPAS A BON MARCHÉ POUR LES CHOMEURS A CROIX

C'EST LA CUISINE POPULAIRE QUI LES DISTRIBUE CHAQUE MIDI DEPUIS QUELQUES JOURS

On sait combien est douloureuse la situation des chômeurs qui se volent en trop grand nombre, hélas ! réduits à vivre des seuls secours qui leur sont alloués.

UNE HEUREUSE INITIATIVE

La Ville de Croix qui compte environ 500 chômeurs complets vient de mettre au point une organisation très heureuse et appelée à apporter une amélioration au sort de ces braves gens.

L'Administration Municipale avait, en effet, songé à utiliser, en le renforçant, le service de cuisine qui jusqu'à présent avait ravitaillé les cantines scolaires et qui livrait plus de 200 repas par jour.

Il fut donc décidé que la cuisine fournirait chaque jour un supplément de repas destinés aux chômeurs et mardi dernier, les premières rations pouvaient être servies.

REPAS BIEN SERVIS...

Deux tarifs sont pratiqués pour deux sortes de repas.

Le repas ordinaire qui comprend un demi-litre de soupe et un litre de légumes coûte 0 fr. 75.

Le repas complet qui comprend un demi-litre de soupe, un litre de légumes et cent grammes de viande cuite coûte 1 fr. 75.

Les légumes consistent alternativement en pommes de terre, pois ou haricots ; quant à la viande, c'est couramment de la viande de bœuf d'excellente qualité.

Hier, nous avons assisté à la distribution des rations : le menu qui comportait du bœuf à la casserole et des pommes de terre était des plus appétissant.

... ET A BON MARCHÉ

On voit par le prix réellement modique qu'un gros effort a été fait pour améliorer la situation des chômeurs. Si l'on tient compte, en effet, de la qualité du repas, de la freinte de la viande, de la nécessité d'un personnel supplémentaire on ne s'étonnera pas de savoir que la cuisine populaire « mange de l'argent ».

Quoiqu'il en soit, on ne peut qu'applaudir à cette heureuse initiative.

Rappelons pour les intéressés que la distribution du repas se fait à la Cuisine Populaire, à la Mairie, chaque jour, de 11 h. 45 à 12 h. 30.

La vente des tickets a lieu tous les samedis, de 14 à 17 heures, au bureau de la population et à ce jour seulement.

A. B.

Campagne antituberculeuse 1931-1932. — Il a été vendu 113.380 timbres à 0,10 soit pour 11.338 fr.; 3 timbres à 100 fr., soit 300 fr.; 8 timbres à 50 fr., soit 400 fr.; 340 timbres à 5 fr., soit 1,700 fr. ; soit en tout une somme de 13.738 fr. recueillis au profit de l'œuvre antituberculeuse.

Les écoles de Croix ont vendu pour 3.000 fr. de timbres et le receveur des postes en a placé pour 2.000 fr.

L'année dernière il avait été vendu 144.260 fr. de timbre à 0 fr. 10 et 396 timbres autos à 5 fr. soit au total une somme de 16.356 fr. Il en résulte une différence de 2.618 fr. en moins que l'année dernière.

Compte rendu de la mise en vente des timbres autos à 50 et 100 fr. on peut admettre que le nombre de timbres autos placés n'est pas inférieur à celui de l'année dernière, la différence est dûe surtout à la diminution de la vente des petites vignettes.

WASQUEHAL

Blessé au travail. — Occupé à la construction Dewavrin pour l'entreprise Allard de Roubaix, le plafonneur Louis Castez, 32 ans, 39, rue Vaucanson à Roubaix, a buté contre une basting et s'est fait un effort à la poitrine. 10 jours.

Recensement des chevaux. — D'après les résultats du recensement des chevaux effectué à la date du 1er janvier dernier, nous apprenons qu'il existe à Wasquehal, 181 animaux de la race chevaline, lesquels se répartissent comme suit :

Animaux non soumis au classement : 19 chevaux hongres de moins de 5 ans, 4 juments de moins de 5 ans, 21 animaux réformés aux classements antérieurs, total 48.

Animaux soumis au classement en 1932 : 77 chevaux hongres, 56 juments, 4 mulets, total 137. Total général 181.

Le recensement des chevaux de l'année précédente accusait un total de 185 unités.

Chiffre d'affaires (Capreau). — Aujourd'hui jeudi, au débit de tabacs, 90, rue de Tourcoing, paiement de la taxe sur le chiffre d'affaires pour les commerçants payant mensuellement et à forfait. On percevra également les licences de débits de boissons (180 fr. par semestre à partir du 1er janvier). De 9 à 11 h. pour les lettres A à L et de 14 à 16 h. pour les lettres M à Z.

Etat Civil. — Naissance : Adelaïde Zamolo, rue Voltaire, 41.

LANNOY

ASSOCIATION SPORTIVE MICHELET. — Répétition aujourd'hui jeudi à 19 h. 30.

FLERS

Tournée du percepteur. — Le percepteur informe les habitants qu'il se tiendra à leur disposition vendredi 22 janvier, de 8 à 11 h., à la Mairie, pour y percevoir les contributions et autres taxes et pour effectuer les paiements d'assistance aux femmes en couches, allaitement, familles nombreuses, mandats communaux et du Bureau de Bienfaisance.

Amical-Club Flersois. — Dimanche 24 janvier, à 14 h 15, l'Amical Flersois recevra sur son terrain pour un match amical le C.A. Lillois 1A.

Rendez-vous des joueurs dont les noms suivent à 13 h. 30, au siège : Jacquemin Duvillers, Parent, Deschamps, Hermand, Legrin, Devolders, Jodon, Depuydt, Decoster, Constant et Noulez.

Pour l'équipe 1B sauf avis contraires, entraînement à 9 h. 30.

Consultation des nourrissons. — La consultation des nourrissons de la section du Bourg aura lieu jeudi 21 janvier, à 14 h., à la Mairie.

Etat Civil. — Publications : Henri Fontenier, mécanicien-chauffeur, rue Jules Guesde et Adelaïde Delattre, tisserande, rue de Lannoy, à Annappes ; Robert Place, dessinateur, rue de la Mairie et Emilienne Lequien, bonnetière, rue des Tours, à Lille ; François Duprié, garçon brasseur, rue Jules Boucly et Marguerite Trénel, servante, rue de Bouvines, à Lille.

HEM

Matinée populaire. — Salle municipale des fêtes, Foyer des Amicales, dimanche 31 janvier, à 15 h., grande matinée populaire, avec le concours de l'Association des Spectacles de Famille de Lille et de la Symphonie Michelet, de Lannoy. Artistes au programme : Lyse Fleury, des grands musics-halls ; Mme Ricart, des Galeries de Bruxelles ; Paule Avril, du Théâtre des Arts ; Valdor, des Variétés ; Vienne, 1er ténor des galas radiophoniques ; Daudelin, de l'Alhambra ; Marcus, du Palais-Royal ; Cocardet, du Théâtre des Arts ; Villaret, de l'Européen ; Les Berthys, duettistes de l'Européen ; Les Nerval, les super-as comiques ; Henrian, le Roi du rire, du Petit Casino.

Pour les chômeurs. — La commission des fermiers et celle des laitiers réunies le 18 janvier, à Lys-lez-Lannoy, en vue de l'abaissement du prix du lait, ont, sur la demande de M. Jules Delesalle, adjoint au maire d'Hem et M. P. Maréchal, conseiller général fait une quête qui produisit 110 fr. Cette somme fût remise à M. Delesalle pour être versée dans la caisse de chômage de la commune d'Hem.

Retraites ouvrières et paysannes. — Les titulaires de ces retraites sont avisés qu'ils pourront se présenter en mairie du 23 au 31 janvier pour la signature de leur certificat de vie.

Etat civil. — Naissances. — Gabert Nicolle, rue de Lille, 69. — Legrand Arthur, C. Christiaens, 7. — Bahahi Jean, rue Ribot, 98. — Clapette Réjane, rue alliant, 15.

Publications. — Petitprez Gaston, ébéniste à Ascq et Delattre Aurore, magasinière, rue du Cimetière. — Bonte Louis, mouleur, rue Jean-Jaurès, 163 et Delmée Marie-Louise, couturière, rue Jean-Jaurès, 163. — Plouvier Achille, employé, rue de la Lèverie, 67 et Boussemart Cécile, employée, rue Jules-Guesde, 421.

LEERS

Recensement des véhicules automobiles. — Le recensement des véhicules automobiles effectué au 15 janvier dernier a donné les résultats suivants :

13 voitures de tourisme ; 5 voiturettes : 8 camionnettes et 15 motos. Au cours d'un classement effectué par l'autorité militaire au cours de l'année 1931, 14 véhicules automobiles et 2 motos avaient été reconnus inaptes pour le service militaire.

Tombola du timbre antituberculeux. — Samedi 23 janvier, à 20 h., il sera procédé à l'estaminet Vve Messlan-Place au tirage de la tombola du timbre antituberculeux.

Le Comité du timbre a encore reçu, ces derniers jours, quelques lots énumérés ci-après : Bettremieux Henri, 20 fr. de viande ; Catoire Georges, 20 fr. ; Cattez Joseph, un litre de vernis.

Souscriptions reçues en faveur des chômeurs. — Kimel Alexandre, 10 fr.; Boulliez Lucien, receveur des douanes, 20 fr.; Selosse Auguste, conseiller municipal, 20 fr.; Pottier Emile, adjoint au maire, 10 fr.; Lefebvre Prez, 10 fr.; Vandenberghe Gustave, 50 fr.; Anonyme, 10 fr.; Marquette-Parent, 10 fr.; Docteur Carré, 50 fr.; Vandamme Messlan, 20 fr.; Vve Messlan-Vandenberghe, 25 fr.; Lem Alfred, 5 fr.

Harmonie Municipale. — Répétition jeudi 21 janvier, à 20 h. Nouveaux morceaux à l'étude.

Etat Civil. — Décès : Pierre Dubard, 61 ans, rue Victor-Hugo, 19.

Sportsmen, lisez les Lundi, Samedi
LES SPORTS DU NORD
ABONNEMENTS
Nord — Pas-de-Calais — Aisne Somme
1 an : 20 fr. — 6 mois : 11 fr.
Autres départements et Colonies françaises
1 an : 24 fr. — 6 mois : 13 fr.

L'AMÉNAGEMENT DE WATTRELOS

Nous avons déjà eu à plusieurs reprises l'occasion d'étudier l'aménagement du plus grand Wattrelos et nous avons insisté particulièrement sur les grands travaux qui devaient modifier l'aspect de la Place du Jardin Public.

Le nouvel établissement de bains-douches qui est presque terminé

Sur l'une des faces de cette place, qui est maintenant reliée avec la Grande Place par une voie nouvelle en cours d'achèvement, s'édifient, en effet, trois vastes immeubles.

L'un, déjà terminé, abritera les installations du téléphone automatique, l'autre qui s'érige à l'angle des rues Basly et Delory, sera affecté au nouveau bureau des Postes et Télégraphes.

Le troisième enfin, celui que représente notre cliché, est maintenant presque terminé.

Situé à l'ange des rues Basly et des Prés, le nouvel édifice abritera une installation moderne de bains-douches.

Le gros œuvre en est dès maintenant terminé et on a commencé les travaux d'aménagement intérieur.

Il est probable que l'Etablisssement sera ouvert pour les beaux jours.

Tourcoing

BUREAUX : Rue Fidèl. Lehoucq, à TOURCOING — Téléphone 9.85
DEPOT DE VENTE : 50, Rue Motte (En face le Conditionnement)

DÉCONGESTIONNONS LES TRAMWAYS

Les ouvriers quittant nos usines pour regagner leur communes de banlieue ou de Belgique, ont à leur disposition des autobus très nombreux, des trains, des vélos, et... des tramways. Ces derniers, surtout en ce qui concerne les lignes M et R, conduisant en Belgique, s'avèrent cependant notoirement insuffisants. A l'heure de la sortie des ateliers et bureaux, surtout vers 18 h., les cars circulant sur ces deux lignes sont littéralement enlevés d'assaut, et des grappes humaines s'accrochent aux marchepieds, au risque de se faire happer au passage par les autos et au mépris du règlement affiché dans les voitures.

La Compagnie E. L. R. T. va prendre des mesures contre cet état de choses inadmissible.

En effet, elle se propose dans le plus bref délai, de doubler le trafic de plusieurs lignes desservant Tourcoing.

Une enquête est faite actuellement à ce sujet par la Chambre de Commerce, qui a reconnu le bien-fondé des réclamations. — P.

ASTHME - POITRINE - ESTOMAC
Docteur BOURGOIS, Spécialiste, 50, rue de Lille, TOURCOING. — Mardi, Jeudi, Samedi, de 1 h. 30 à 3 h. et de 5 à 7 h.

UN CORTÈGE CARNAVALESQUE AU PROFIT DES CHOMEURS AURA LIEU LE 6 MARS

Le Comité des fêtes « Tourcoing-Centre » organise pour le 6 mars, dimanche de la Mi-Carême, au profit des chômeurs, un grand cortège carnavalesque qui sera ouvert aux sociétés, groupes et isolés de Tourcoing et environs.

Cette manifestation pourra être dotée des prix suivants :

Catégorie chars. — 1er prix, 800 fr. ; 2e, 500 fr. ; 3e, 300 fr.

Groupes. — 1er prix, 200 fr. ; 2e, 150 ; 3e, 100 ; 4e, 75 ; 5e, 75 ; 6e, 75 fr.

Couples et isolés. — 1er prix, 100 fr. ; 2e, 75 ; 3e, 50 ; 4e, 50 ; 5e, 25 ; 6e, 25.

Prix d'animation. — Les sociétés ou groupes d'un effectif minimum de dix personnes qui, par leurs défilés, chants, ballets, etc... qu'ils organiseraient après le cortège et contribueraient ainsi à maintenir les visiteurs dans le centre de la ville, feront l'objet d'un concours de catégorie spéciale. L'importance des prix sera en rapport du nombre des concurrents ; la liste en sera envoyée aux sociétés désireuses de concourir pour ces prix et qui le spécifieront sur leurs feuilles d'adhésion. Le comité remettra aux participants, à un emplacement fixé ultérieurement, une carte spéciale. Un jury volant assurera le contrôle du concours.

Primes et plaquettes. — Une prime de 200 fr. et deux primes de 100 fr. ainsi que plusieurs primes en nature, seront tirées au sort parmi tous les participants. Des plaquettes décernées par le jury du comité et offertes par la ville de Tourcoing seront remises aux groupes quêteurs qui auront fait preuve du plus grand dévouement.

Indemnité. — Une indemnité de déplacement sera accordée aux concurrents étrangers à la ville. Les bénéficiaires feront part de leur désir à ce comité, qui en décidera. Les sociétés qui projettent de faire le déplacement en autocar devront en faire mention sur leur demande.

Pour tous renseignements, s'adresser à M. Baisez, 9, rue de l'Est, Tourcoing.

T. S. F. Si vous êtes pour acheter un poste tout monté ou un poste en pièces détachées, ou n'importe quels accessoires, n'oubliez pas de RADIO-ETMA, en vente : 79, rue du Haze, TOURCOING. 3200

CONCOURS GRATUIT DE BALLONS POUR LES TUBERCULEUX

Le comité des Commerçants du centre avec la collaboration d'une importante firme avise les habitants des rues de Lille, de l'Abattoir, rue Nationale et rue des Poutrains, que des délégués passeront cet après-midi, se mettant à leur disposition pour participer au concours.

Faire une bonne action sans bourse délier, avec la possiblité de gagner de nombreux lots, voilà à quoi vous invite le Comité, en vous remerciant à l'avance du bon accueil que vous réserverez à ses délégués.

A tout concurrent et pour chaque lâché de ballon, coût 2 fr. 50, il sera offert gracieusement une prime de même valeur ; toute carte ayant parcouru 50 kilomètres aura droit à une seconde prime et ceci en plus des nombreux prix en argent attribués par le comité.

Faites un beau geste pour les tuberculeux, il ne vous en coûtera pratiquement rien, mais vous aurez quand même contribué à sauver notre race. Le comité compte sur vous.

LA PRIME est un délicieux dessert désintoxiquant, le Yoghourt crème Lactella.

MANIFESTATION DE SYMPATHIE CHEZ LES CHEMINOTS

Nous avons annoncé que plusieurs cheminots de la Compagnie du Nord, de Tourcoing, avaient obtenu la médaille d'honneur des chemins de fer. Hier, à 15 h. 15, une manifestation de sympathie à leur égard a eu lieu au bureau du chef de gare.

Notés : MM. FORESTIER, chef principal de la gare du Nord ; BLOËME, sous-chef de gare principal ; les principaux fonctionnaires de la gare.

M. Firestier, a félicité chaleureusement les nouveaux médaillés et leur a remis leur décoration. Il s'agit de M.M. Léon Dhalsne, receveur de 1re classe aux billets ; Gustave Dewailly, chef de manœuvres principal ; Charles Roose, commis de 1re classe ; Pierre Castel, aiguilleur en retraite et Jules Waroux, homme d'équipe retraité.

Soyez bons pour vos cuisinières. Donnez-leur du COKE DE GAZ. Tout appareil brûlant du COKE DE GAZ est garanti pour longtemps.
Usine à Gaz de Tourcoing
Prix actuels : Coke n° 2, 1 et 0 : 7 fr. l'hectolitre ; Gros grésillon : 5 fr. 50 l'hectolitre.
Livraison à domicile Tourcoing, 1 fr. par hectolitre.

LA FRAUDE

Les douaniers ont remis aux gendarmes de Tourcoing pour être conduit à Lille et écroué, le nommé Walter Hermann, 23 ans, tisserand, domicilié à Halluin, 7, rue de la Lys, trouvé porteur de 9 kilos de tabac étranger.

Son vélo a été saisi.

LAVEUSES
DU CONSTRUCTEUR à L'ACHETEUR
MARQUE OLIVE
Machine avec moteur, depuis 375 fr. ; essoreuse la grande largeur, 90 fr., garantie 5 ans.
J. OLIVIER-BRASSART, 166, rue de Paris, TOURCOING (près la Gare des Francs). On porte à domicile gratuit^t.

APPLICATION DE LA TAXE SUR LES DOMESTIQUES, PRÉCEPTEURS

Les employeurs sont tenus de faire à la mairie, dans le courant du mois de janvier, une déclaration indiquant le nombre et la qualité ainsi que, en ce qui concerne les domestiques, le sexe des personnes employées.

Les personnes entrées en service en cours d'année doivent faire l'objet d'une déclaration, dans le délai de 30 jours à partir de la date de l'entrée en service.

Exonération peut être obtenue de la taxe afférente aux trimestres non courus si déclaration est faite à la mairie de la suppression d'emploi huit jours au moins avant l'expiration du trimestre en cours.

La taxe est doublée en cas de non déclaration ou de déclaration inexacte.

Sont affranchies de la taxe les personnes n'ayant qu'un seul domestique et remplissant l'une des conditions suivantes :

a) Etre âgée de plus de 70 ans ;

b) Justifier qu'en raison de leurs infirmités ou de leurs maladies, elles ne peuvent se passer de l'aide d'un domestique (les invalides de guerre de 100 % sont dispensés de toute justification) ;

c) Avoir à leur domicile deux enfants de moins de 16 ans ou un ascendant de plus de 70 ans ou une personne infirme.

L'exonération s'applique à deux domestiques lorsque le nombre des septuagenaires, infirmes ou enfant sde moins de 16 ans, vivant sous le même toit est de quatre au moins.

Les déclarations sont reçues à la mairie, bureau du cadastre, tous les jours, de 9 h. à midi et de 14 à 17 h., et récépissé sera remis à chaque déclarant.

HENNION, 135, rue de Menin, Tg., offre gratuit, à l'essai chez vous ses Super 5 et Nordia-Secteur 4 Hennion. 3.411.

LA FISCALITÉ ARTISANALE

Le groupement des artisans de Tourcoing rappelle à ses membres qu'ils ont à faire, avant fin janvier, la déclaration des salaires versés à leur personnel, avant fin février ou fin mars leur déclaration personnelle suivant la cédule fiscale à laquelle ils sont placés.

Pour faciliter aux artisans l'établissement de leurs déclarations, le comité tient à leur disposition le tract qui vient d'être édité sous le titre : « Comment un artisan doit faire sa déclaration fiscale ».

Pour tous renseignements s'adresser au secrétaire du comité d'action de Tourcoing et ses cantons, les mercredi et vendredi, de 18 à 19 h., à la salle des Artisans, Institut Colbert, 10, rue de Gand.

MÉDAILLES DE L'ÉDUCATION PHYSIQUE

Nous apprenons que deux de nos concitoyens viennent de se voir attribuer la médaille d'or de l'Education physique pour services rendus à la jeunesse :

M. Antoine Dumortier, industriel, directeur de l'E. T. I. M. de la place Leverrier, est capitaine de réserve au train